Ն՝ 8834 1/14 ՍԵՊՏԵՄԲԻՐ 1914 ԲԱԶԱՐ ԷՐԹԷՄԻ Յ ԻԼՈՒԼ 330 30ԸՆԹԱՑ ՄԻՆԷ

ՍԵՓՀՈՒ ԻՄԹԻԶԱՉ ՎԷ ՄԻՍՏԻՐԻ
ՏԱՎԱՌ ՎԷՐՈՒԼԻ
ՅԱԿՈԲ ՋԻՎԷԼԷԿԵԱՆ

Միւսսախի ՅՈՒԴԱՆ ՁԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
Թարիխ թէհսախի 1877

ԳԱԳԱՐ ԱԼԻ ԴԱՐԾԵՎԸ
Ն. 49

Կազէթայա այիս մէկաաս նազգրնտա տաէիպի իմթիյազա միւտաճասաթ օլընը։ Մազսուլզար սահիպի իմթիյազընն իմ-տասրնը վէ իտարէխանէնին մէսէրը մախ-սուսրնը տամիլ օլմալը տր։ Ստրն օլրնմազա էվրազ իտատ օլրնմազ։ Իլանատ մեհրայիի միւրէսիլէ իլէ նէտէր օլունուր։

ՁԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

جريدهٔ شرقيه
صاحب امتيازى اغوب جيولك
وسمى ديكران جيولك (١٢٩٣)
DJÉRIDÉI-CHARKIÉ
Fondé en 1877.
Directeur-propriétaire :
AGOP DJIVÉLÉGUIAN
AVOCAT
vis-à-vis la S.-Porte, No. 49

ԲՈԼԻԹԻԳԻՑԷ, ՄԻԼԼԻՑԷ, ԹԻՒՃԱՐԻՑԷ ՎԷ ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ

20 ԲԱՐԱ **ԵԷՎՄԻ ՍԷՐՊԷՍԹ ԿԱԶԷԹԱ** 20 ԲԱՐԱ

ԱԳՈՆԷ ՖԻՏԱԹԼԱՐԸ ԲԷՇԻՆ (ՄԷՀ. 2)

Սրանցայ վէ Թաշրա, սէնէլիյի	130	գրշ.
» » » 6 այլըգը	70	»
» » » 3 այլըգը	40	»
Մէմալիքի էճնէպիյէ սէնէլիյի	32	ֆր.
» » » 6 այլըգը	17	»
» » » 3 այլըգը	10	»

ՄԷՍԱԻԼԸ ԵԷՎՄԻՅԷ

ԳԱՓԹԻԼԱՍԻՕՆԱՐԸՆ ԼԱՂՎԸ ՆԷԹԻՃԷԼԷՐԻ

ՄԻՆԱՍԶԱԹԸ ԽԱՐԻՃԻՑԷ ՎԷ ՈՒՄԱՄԷԼԱԹԸ ՏԱԲԻԼԻՑԷՄԻՋԷ ԹԷԷՍԻՐԻ

ԹԻՒՐՔԻԱ ՊԻԹԱՐԱՖԼԸՂԸՆԸՆ ԹԷԷՔԻՏԻ

Սուլի զէմանընտա Եվրօբանըն ա-նէնի գարյուսընտա միւշքիւն Թասավ-ար օլունան գարիթիլասիոն լաղվը մէտէի մուհիմմէտ՝ Եվրօբանըն մուհա-միպի ու�օլաչէ եանասընտա պաշա չը-տարլասպիրի։

Թիւրքիանըն ասխիլի վէ խարէթի դուշմանիթը գուշնարդը զէմանլարտա, գիմիրշ։ Եանէպիլէնինա գիր չգալարը պիւ իրիթատ սիւրէտտա իմթիյազա ամ-մուրա Ավարիա Մահարիթան Գօսնա-Վարէսի իլէ հարտաղ էյլէտի, Գուլկարիա իլէ հարտաղ բրնանլիքլերի Զարլըղա Թէ-գէտիլ իթաթ, Ամամավուտգ քեամի-նի իսթիզալէթինէ մաղհար օլտու։ Անանար հէր քէնտի քէնտիլերինէ վա-ս պուլա-պ, Թիւրքիա տա սէյրեթի լոթը ասրտու։ գիրա Մէյրսէթիյէթ հէ-ազ մալիք օլան պիր միլլէթ իչիւն հէման իր Ֆրանսատան մուհարէպէյէ կիրիշմէք՝ Խիթիգալիսի Թէնիլգէյէ գօմագ սէյմէք, վէ պու ճիհէթի ամ Ֆէվրօբա բէք մի հիսապ օլմէր իսի։ Գունտան եվ-էլ Ինկիլիզերանըն Թուրքիա տատ-արանը սահիպ չգամասը, վէ Ռուսիա-Թուրքիա մուհարէպէսի նէթիճէսինատ Իսիանընն Գալան գէվմլարը լեհինէ կէտ էյլէտիկի մէնֆէիյէտ տարքը նա-յիտէօրզէ։

Անանար հէր Թիւրքիա ենտիրիլէն գիր-գիթրտա հազգ ու իգթիսատրմազ վարազ կիպի, Թիւրքիանըն մէրուս-Թիրի իսթիսատանա տա Եվրօբա-նի ամենի գարյուսընտա մէսէլէսատա գիր վազիյէթատ պուլունմազտա իտիք։

Ու կիւն Եվրօբա Թէքմիլ ալեվլեր իտիսնատ սիր։ Սեվէտիլեր պէնինատ Թիւրքանըն նէգամնատ իսիլեճեք պիր Թէպպիս իչիւն ահենկին եսէրի պիլէ գունմամաքդանատ մատտա, պու կիւն մահարէպէտէն խարիճ, Թիւրքիա գա-թիթլանօն մեսելէսի իլէ օղաչանգազ նէ՝ ատամ վար վէ նէ՝ ատ Թազա։

Գէն էլ մէրէլ վազիյէթ՝ գարիթիլ-սանընը իլդասը իչիւն չմամիքնէն տատ գիրատ մուսայիտ պուլուսմազ իսի։ Զիրա իմթիյազը էճնէպիլէնին Թէնիսի Թիւրքիայա պուլատան ազամ ղանանը Ֆրգանանատան նէյէր իմ-միր սիր, սէմէք քի պու կիւն իմթիյա-զը մէզքիրէնին իլդասլյա ըսլանա-Թին Թաթպիպնէ պիր ան եվվել տատ հերի վերիլէճէք քի, իլերուատ սէրա պունապիլէճէք իմիրազազ ու չիքա-լարը էօնու պիր տատ եվվել ալընմը դուսա։ Սատը օլան Իրատեի Սէնիյէ տատի պուհօգիալը Թէնքիտ-իմթիյ սիր։

Եվրօբանըն չու զարհրանը գարշու-օլատ պէզիմ ըսլանանա հասպ էլ իս-տաղ սէպիւբմազ, պիթարտիլդազմըշ պիր գազ տատ Թազվիրէ իմթիյ օլուր քի, պու տա կէրէք սիվէլը մուազզա-մա, կիրէք Գալան սէվլէրիլէր, վէ կէրէք չէհնիմիզ իչին մահիպզ մէհմու-նիյէթ սիր։

Ֆիզրը սահիդմազէ Թիւրքիանըն սէ-լամէթ վէ հայիրէթ իչիւն մահարէպէր հազրեւէ իմիրազ իւէ զալը մահազ-գազ նէթիճէսինէ եօնիատ գալմագատան իսէ, իմթիյազը էճնէպիլէնին լաղվը-նա տայրը սիվէլը մահազղամանըն մա-վաֆֆազիէթինի իսթիհալ իմէք եվվէտ տը, գիրա Թիւրքէտ բիւֆէգամազդան պէ-յանը կիւչ Թիւրքիանըն տաբլ իսթիգ-լալէրի չիմտ իսի իհալ օլանմազ տը։

Շիմտի պու մահվաֆֆագաթ սուհու-լէթլէ խաթիհալ օլունապիլէճէ՞ք մի։ Էճնէպի մէհաֆիլը տիբլօմասիսնատ պիղեմ իհբա էյլէթիկիմդ Թահգիգաթան եօղէ Թատավվուր իտիլօրզ քի, չիմ տիքի հալ Իսկիլիթերրա, Ռուսիա վէ Ֆը-ռանսա պաշնա գարյը իթիրազատ պու-ղընմամազատ տրյուտ, գ'ուրա տիւվելը մէղքիւրե չու սուրէթլէ Թիւրքիանընն պիթարտիլդանընն գիր տէրէճէ տատա Թազվիյէսիլէ, ըսլահաթ տազ-ու Թէ-վէսսիլ իթաչատ չօգ իսապէթ տիր։ Ա-յէմանիայա կէլէնէճէ Թիւրքիայա չիմտիյէ գատար կէսարէրմի օլատուղ Թէդահհիւ-իթաթը ասաթանէսինատն անտ գարյը-իւղրե, Թիւրքիանը միւչքի սավգատա պրազմայանազ տրը։ Անանազ իւէրուտ, մահարէպէնին խիթատընատ ազը սուրի էյնէ Թէյնէքիլ իտէճէք գանկրէտ պու պազատ պազդ չեղեր տէրմրան իտիէպիս-տ, Թիւրքիա տա օնտ գատար մէմլեքէթիմիզատ պուսրնան էճնէպիլերի միւթեյնքէքի պիր հալատ պրազմամա-ղ, վէ ըսլահաթը պիր ան եվվել խի-թատընա չաղչատազ գանկրերի պիր եմրը վազը գարյուսընտա պուլունընդրմազա դալրէթ իտէճէք, վէ Իրատեի Սէնիյէնին ան ֆիզասընտա միհանրիճ պուլուն-տը կիպի Թիճարէթ մահարէպէրերի ազ-տընտա հազրը պուլունանազ տրը։

Թիւրքիա պիթարտիլդանընն պու սուրէթլէ պիր գաթ տահա Թէէքիտանէն տալը չու ան կիւնլերատ Գալանլար-տա ազանտա չալըշըլան իսթիհսարընազդա-վէնան ֆիրէտ իսիրանք՝ սէլամէթիմիզի Թէեսսն էթմիյ օլանազ տրը։

Եվրօբա մահարէպէր ամամիյէտի չու պահրանը վէ ճանիրալ տէվլեթլերինէ, հիչ տէյիրատ պրանդրմազը ալրընտա սա-յլան Գալանլարը թէնէն ալեվլերինէ գարը պէտիթիտա Թէեմրնի հէր սուրէթ-լե սատէրպախլ տրը։ Վէ հիչ տէյիրատ եգանամիյ նազթան նազարընտան Ռուս-մանիա վէ Գուլգարիա իլէ կէրէք գարա-ան վէ կէրէք տէնիզէն Թիճարէթիմ-իզի տէգթ վէրմիզ։ Հիւքիւմէթիսլէն Ռումանիատան չու ան զէմանլարատ նէ՞ գատար ուն, պուղատ, բէթրոլ կարդ։ Վէ սայիրէ տրբարբլ իթմիչ օլատուղ։ Ֆի-քիրլերատ օլատ կէրէք տիր։

Գարիթիլասիօնլարը լաղմշլու եէրլի եհալիմիզ օլան էյլէլք մէյատատ տրը։ պանը հէրմիզ տ քէնտի հիսապընդան հրատ իթմիչ օլուպ պիրիպիրմիզ անլա-յատիլիրիզ։

Եկէր Թիւրքիատաքի մէհգիմ տաթլ վէ պիթարտի տէտիլ իսէ, պունդն եատ-ալընը եճնէպիզ մի չուտուկ վար տրը, պիզէ եօղ մը, եճնէպիլէր նիյէ՞ն մահ-քէմէլերիմիզդէ կէլիպ տէ տատալիքին սուրէթը իհբասընը Թահիր գանիրալատ ալանլար վէ պիզ իսէ պու՞տան մահ-ռում գալալը։ Եճնէպի մէմալիքինատ պուլունան սչհաքիմին օրալարատ սա-քին վարանատալարընդրմազդա իհբասը մու-Թէսավվէր պիր հազրը ղազն գանիր-տ՞ալը վար մը։ Եօգ եկէր մէհաքիմիզ տաթլ վէ պիթարտի իսէ՝ եճնէպիլերին իլիրիրքանատ նէ՞ յիւզում վար, պիթա-բտի օլմասն պիր մահքէմէ իչիւն իս-Թիքատալի տալել հիւքմ տատալը վար տրը, պիզիմ կիպի անը իհբա իթանիլէր։

Եճնէպիլերի մէհաքիմիզէ իսիրատ-քանատ մազատա տատալերին իհբասընտա պիր գանիրալ օլմագատան իսէ, տրբզդ պիւս պիթիւն պիր տէրէպէլիւկ վա-զիյէթէրին իհբա իթմէք օլատա։ Մեաէ-քիմիզ վազիյէթիսլէ չտիգեն կէօրմիչ վէ իսիթմիչ օլատուղզմըզ կիպի, կէրէք պիրինտի Թիճարէթ մահքէմէսինատ վէ կէրէք Թէրճիմանը հազրը պուլունընդրը մէհաքիմը պուրեատ մահքէմէնին ըէք ատ տատիլատ վէ եգաերիլերը տա իլէ իթա իսէճէկի գարարլար՝ եճնէպի մուա-տալի վէ կա մչատատալի տալերին մնտա-ֆիրի տալերինէ պուլունընդրատան՝ Թէրճի-ման մահքէմէ գարարընը իմգատան իս-Թինքաֆ իլէ տալը էնբիրիլ վե-բերէք տատալար տենեճրէթ սիրբիհնեճ-մէտ գալմէր վէ Օսման ըազրնը հուգու-գը բայիմալ օլմուչ տրը, գէրա մալիմ օլտա կէլէրք տիր քի, Թերճէմանընը իմգա իթմէնչ օլտուղ։ գարար իհբասը գա-նուլամազ վէ գանսուլտանը սանընտա գա-տար իթիրազ խաուգ եճնէպի տէ պուս-նըմզդա կէլէր։

Խուսուսիյէ պիրինճի Թիճարէթ մահ-քէմէսինատ պու կիւն իհբասը գանրլա-մայան պիր եզրզն գարարլար վար տրը, վէ Առանա հարիզզէտէկեան լեհինէ պուսնան ապատ իթա օլորնան գարար տա պու մկրանատ տրը։

Հեւէ Թերճէմանլարընը Թէնպէլիթքլեր-ընանատ եատատ գէնատ Թէպպատրընա վազթ գազանարդմազ իչիւն պիր գալ հաքիթա հիչ մահքէմէյէ ալազ պատմա-ազլարը տա, պահրը տիկէր։

Գու հալէր պուկիւն Թէվիյէ օլունաք, վէ տատալերին իսթիհսալը պիգիմ իչիւն տահազօլայ վէ մինանատպ օլատ։ Պիր Թազգմ եճնէպի սէրսէրիլեր բիրցամրզը ասլանատրարգանան ատնը գանսուլտա-ընը, Թերճէմանլարընա իլիճան իտէր-լեր իտի վէ պունլարընը պու կիւն բիյացատան գալգմալարը լազմ տրը։

Հիւքիւմէթ պու կիւն Թահկիքատ իթմէտի ասլատրլա եէրլի Թիճարտրը-մազընը պտիրարտա, Թուլարտա, չու-վալարտա եմմալ ու եմթատատընը օրատ-իչիւն լիկազմընատ տիլզատրատ իչղալ իսիյատ, պունտ պիր չէ՞ տէնիլմէզ, գիրա հիւքիւճէթին պու հազրը հէր մէմլեքէթատ մէվճուտ տրը։ Վէ լաքին բիյացատրը իչղալ իթմիչ օլան էճնէպի Թիճարտրարընը հիւքիւմէթին միւրա-ճաաթընատն հէման գանսուլտանընա Թէ-լեֆոնլա պիր էյատատ Թերճէմանը տա-վէթլէ պարատրընը չէճէրեք Թապիրիլեք էճնէպիյէսինէն խաթիֆատեյ էճնէպ պիսխատրար։ Վէհիսատրլէ էճնէպինին սաչընա ազանունատատատ իսի։ Նէ՞ ուզազատա կիտէլիմ, հեւէ չու ան զէմանլարատ Գեյ Օղլանընն են պրաթեպէր օղազատ-ընատ 50 60 լիրազդ եվվերէ 100 120 լիրա պէտէլը իսատ վէրերեք պիր Թա-գըմ էտէպի նամըլատ, տիլեճգսըզ քամ-սէնեէր ատմամատեեր ալմըշ տրրատ քի, գանու գամչատ մահալլի մրնթատրընա, իմամընա, բաբազանա Թատեգ իթատատ-իրգաերի խաթիատատրրյա Թատիլիյէ իտ-մէտ-չալեր տէք, գիրա իչին իչինտ էճնէ-պիլեք օլաչ, գանսուլտա գամվազատրը կէլեպ պու կիւկիւերի պիլէ մատաֆէտ-ա չիթապ էյլէտրյատրատ։ Իչգէ գա-բիթիլասիօնլարընը լավզը էհալիմիզ ի-չին տէ լու չիրքին դաաբէ խիթամ վիրատ քի, հեր սուրէթլէ մեմնունիյէթ-պախչ տրը։

ՏՕՌԹ. Ե. ՁԻՎԷԼԷԿԵԱՆ

ՄՈՒՀԱՐԷՊԻՆ ՈՒՄՈՒՄԻՑԷ

ԹԷՊԼԻՂԱԹԸ ՐԷՍՄԻՅԷ

ՖՐԱՆՍԱԶԱՐ

Ռուս ումամ օրատուկեանընատ պիւ-տիրիւրիկինէ կէօրէ, Ավարիա հուսու-տընատ բեք պէզիկ մուզաֆֆերիյէթ-լէրատ պուլունընդրը տր։ Ավարիա օր-տուսը պէպիւք պիր Ինգիլտամբզազա պիրինտ խաթիատ բիւճարթ իթմիչ տիր։ Շիմտիյէ գատար 130 թոր վէ 80,000 էսիր տալընմը տր։ Ռուսլար Ավարիալալրը Թատիպ իսիյօրլար։

—Ֆրանսազ հուսուսընատ Ինգիլիզ-Ֆրանսազ օրատալարը Ալէման օրատուս-նա գարը պէօյիւք պիր զալէպէ չտմը օլաչ, Ալէմանլար պիրինին հուսուսատ բիւճարթալրընա տէվամ իսիյօրլար։ Էս-նազը Թատիպատ տալընան Ալէման էսիր-լերինին տատեի կիրթիքճէ տրթմատա տրը։

—Ճ՝ սէտի Լիւպլին-Գրոմ Լ ԺԹ-նը մահաֆազասընատ իսարէթ օլան գարարը Ավարիա օրատուսը 17 կիւնլիք ֆատալատրզ հազպլարատան ատնրա քեամ-մլէն մազուգ իսիյար տիր։ Մէղքիւբ օրատ չիտաէթէ Թատգիպ իսիյմէքտէ տիր։ Կալիցիատա տրթզ Ավարիա զուվէթի մէվճուտ տէյիլ տիր։

ՐՈՒՍԱՍԱՐ

Սեպտ. 12 Թարիխիյլե Ռուս էրքան-նը հարպընատան կէլէն տէլէկրաֆ տրը։

— Կալիցիատա պաշլ. ան 17 կիւն-լիք վէ 2,000 000-ատն զիյատէ էֆրա-ընը իդթիրազ իթաթկի պէօյիւք մուհա-բէպէ պէրիին Ավարիա էճգիէսինատ Ռուսլարընը Թամամ ա.ղազաֆֆերեյիթիտ վէ Ալէման գուվվէթերիյլե Թազվիյ իսիյմէյ օլան տնամ Ավարիա օրատուս-նընն միւահիդ պիր մազլուսիյէթիտ խի-Թամ պուսմազ տրը։ Տիւզման Սանընն էս-Թեսինէ տրթմազ օլաչ, Ռուսլար տիւշ-ման օրատուսընն արդատա գալանարընը Թազգիպատ պէրատվամ տրրար։ 8-10 սեպտ.ատ Ռուս օրատուսը 200 զապթի վէ 30,000 նէֆէր էսիր տալաչ բէք մէպ-զուլ մահիմմաթը հարգիյէ իլէ պիրլիք-ատ 9ի թոր իդթինամ իթմիչ տիր։ Գու ֆիթիատաթ օրատուլարընա էէնի խաթթը հարգէթ չէզմագ իչիւն Ռուսլատա մի-ատա օլանագ տրը։

ԻՆԳԻԼԻԶԱԼԷՐ

Ինգիլթերրա ավամ գամարասընատ վերիլէն պիր գարար մահիպանէ Գլէնի-գա օրատուսը վէ մրլէթի հազգընատ Ին-գիլիզերին հրատ իթաթկի Թէկնէճիւ վէ հայրէթին Գլէնիգա գրալընա Թէֆիկի-նի Ինգիլթերրա գրալընատ Թէմենի հ-ալընատ օգատ։ 27ատ պաշ վէզիր Մ. Ասքուիթ Թարֆընատ իրրատ իսիլն պիր նամազատ իգթիպատ իսիյմիչ տիր։

— Թարիխ պիրէ կէսարէրիյօր քի, մազիսէ սչանկիլէթ վէ Թէրազզընը մէնպարը օլան պու պէօյիւք բրէնթրիին Թէէյիս վէ մուհաֆազասը վազիֆէսինա՝ պու գարանը ամամատ ենանարընատ արազի վէնանգիսատա նիսպէթին քիչ-չիւք օլմագլա պէրապէր, էնարէթ վէ մէթանէթ նազթաչը նազարընատ պէ-յիւք օլան տեվ էթիր տիւշարը ազամէթ օլմըշար տրը։ Պէլճիգալալար ճէնարէթ վէ մէթանէթլերինի զալ իթմէքտէգին իսթիրատ, հազատ վէ ազարմանն պիւթիւն էճնէ-պիլերինի գալարէթլերինի Թէթվիճ իսէ էճնէ-պիլերինի գազանմըշար տրը։

«Գիզ քէնտիլերինն իթթիֆագ վէ սասթիզըշատ իգթիսատ իսէրիզ։ Գիզ գալպէն վէ ռուսէն քէնտիլերիյլե պերա-պէրիզ, չինքի անլարատ Քէվէիսատ մէ-սատ իթմէքտէ պիզ տրը զէմանատ իսէ մուհիմ տավալը միւտաֆատ իթմէքտէ-յիզ։— Գիւչ՝ուք տէվլեթլերին իսթիգալ-լիյէթի վէ պէնեէլիլեր մուահեատրընը դալրը գապիրը Թէարրուզ օլմասը։ Իդթէ պու գաթի գարարատ պիզ գարալիյէթ միւթթիեիճատ վէ պիւթիւն սգմալիք նա-մընատ սանընատ գատար մահիմ վէ տէմէ-ատատ պիր հարգատատ պուլընմագատաքի արզուսմազընը քէնտիլերինի Թէֆիմինի պու մէհիրատն ըէտ իսէրիզ։»

— Սեպտ. 10 Թարիխիյլե Խարիսիյլ նէզարէթինատն էէլն Թէլեկրաֆ.

Ինկիլթերրա Գահր. նէզարէթինատն Սեպ. 10 Թարիխիյի բէտմի Թեպիլդաթը տրը։

—Տիրն վէ պու կիրն գուվվէթլի վէ սրթէատատ ֆիլօ վէ քիչիւք ֆի-ղլար Շիմալ Տէնիզինի քամսլէն Թէ-մրզէյիպ Հէլիկօլատա էէօրֆէէնէ գա-տար կիրմիլեր տիր։ Տարմա տիմատա կիզլէնմիչ օլան Ալէ. իլօտ պիզիմ հարգէթիմիզէ մանի օլատագ էն քիչ-չիւք պիր Թէյեպիւատ պիլէ պուլան-մամըշ տրը։ Տէնիզ իւզերինատ հէր հան-կը պիր չէքատ հիչ պիր Ալէման կէմի-սինէ Թէսատուֆ իսիյմէմիշ տիր։ Գրալ հազրէթլերինին զվէնտիքթիէ նամն-ատաքի հարպ սէֆինէսի Գահրը Մուհիթը քէպիրատ 5000 Թոնլազ քէմիւբ եիւքլի պիր Ալէման սէֆինէսինի էսիր իթմիշ տիր։

— Տիւն հարպ սէվամ իթմիչ օլաչ, տիւշման պիթիւն խաթթատան բիճարթ իմպատ իսիյմիշ տիր։ Մարեչալ Ֆրէնչն պէլանընա կէօրէ Ալէման օրատուսը միւհիմ զէյիթատ տիւշար իսիյմիշ օլաչ, եօրկին պիր հալատ տիրլեր։ Ինկիլիզլեր Մարնը կէչէրեք չիմալ տազրը իլերլեմէքտէ տիրլեր։ Տիւշմանատն էզ ճիմլէ պիր սահատ թարը պատարիսատ-փէ 12 միթրալեէզ տլազգ։

Իսանը հարպատան պէրու 430000 քի-չի սիսկ ալթնա ալընմազ տրը։ 500000 քիչինին տահա սիսկ ալթնա ալընմա-սընա տահր օլան Թէքլիթի պու կիւն տա-վամ գամարասընատ գապալ իսիյմիշ տիր։

«Ինկիլթերրա սէֆարէքի»

ԱՎԱՍԹՐԻԱ-ՄԱՃԱՐ

Ասքերլերիմիզին մազլուսիյէթինէ տահր տիւշման ատժանալարընը իչտ իթթիֆաքլերի եուան խապէրլերէ բաղմէն, օնլար Լէմպերկ եազգընատ Թէեավուզ-լարընա պաշլամըշ օլաչ, տրչիսիքլերին, գազ գամանատն վէ վիլիճատն հու-զուրլար տրզի գազանմագատ տրրլար։ Սարպարընը Սիրմատաքի հարգատաքը է-հէմմիյէթսիզ օլաչ միւթեզգաթլի Թէ-պիրլեր եէ տլընմըշ տրր։ Ասքերիմիզ Ուրզ նէհ-րինի կէչէրեք Ալէմանլարն սիւրթլա Թազգիպինէ տեվամ իթմէքտէ տիր։ չիմամիյէ գատար 200 էսիր ատնմըշ տրր։ Միւթթեֆիգ օրատու սիւվարիլերի սիւն ազամ Սուասոն իլէ Գրամ տրատընատ պուլունըյօրտր։ սիւշմէն վէիթթէնին չըմալինէ չէքիլմէք լազրէ պուլունըյօր։ իւչիւնչի Ֆրանսազ օրատուսը պիր գալ օր-տունդն պիւթիւն Թարլարընը էլէ կէչէր-միշ տիր։ Թարտարելերիմիզ Ալէմանլարդն բիճարթը բէք սիւրթլա իհրա իսիյտ-կինի պիլտիրիյօրլար։ Գիլտարէ տլընան պիր Թէլեկրաֆնամէյէ կէօրէ, տատա-ին 11ընի կիւնի վազատա կէլէն մահարէ-պէտէ 140 թոր իդթինամ իսիյմիշ տիր։

Սարպար.—Նիյ, 12 սեպտ.— Սեպ-տամբերին 13ընը կիւնիւ մահիմմ հիչ պիր վազատ էճրէյան իթմէմիշ տիր։ Եալընզ պաղը նուգթատա Թարճու-սիւելլաը վազատա կէլմիշ տիր։ Յմալ էէպհէտ Սէմլինի զապթ իթթէքտէն սոնրա տաքերիմիզ քէմալը մուվ ֆիա-գէյէթլէ հարգատաքը Թէարրուզիյէյէ տէվամ էյլէմիշ տիր։ Ավարիալալրը Սէմրինատն նէ տէրէ է սիւրթլա չէքիլ-տիքլերի՝ չէհրատ պուլունան էրզաչ, ելէհա-էէպատատ, ելտէվթը հարպիյէ, էլէրիսէ վէ սայիրէ մրգատաբընը չուզալը իլէ ատա-չըլմատատ տրը։ տաքերիմիզ Սէմլինէ տուխուլատ զապրի Թատվիր պիր չէվգ վէ խահր իլէ իսթիգալ իսիյմիշ տիր։ Սրրպ մուվֆֆագիյէթընը ճնսատան վէ գրալ էյնան ատրատան վէ մնատա պիր եօմր Թէվնինի էյլէմէք իւզրէ պիր տրիտի բուհանի իսրա իսիյմիշ տիր։ Թունա իւզերինատ անճագ տրչէնն Թարֆընատ Սէէնատեր իւզերինէ պիր գաչ Թոր տրբարբլ տրը։ Գէկրատա սթատատընատ գատար չզմէնտքէք խաթթը վէ սթա-սինատր Թատիր իսիյմիշ վէ գապիրի իս-Թիֆատ պիր հալէ իգթրազ օլանմազ տրը։ Զէմլինին զապթը մունատաէթիյլե տիտ Գէկրատա պէօյիւք պիր մէսելրէթ հիւքմ սիրմէքտէ իսի։ քիրհաէլէրատ պու մունատաէպէրլե տրիտի բուհանիլեր իսրա իսիյմիշ տիր։ Սէմլինատ սիւքիտը Թամ հիւքմ սիրիյօր։ Սեպտ.ին 10ընը կիւնի զատէզգաներ իքի Ավարիա կանպօրը Սէմլինի Թէգարրուպ էյլէտ-րեք Սէմլին վէ Գէկրատա իւզերինէ 45-50 կիւլլէ էնատաթ իթմիշ տիր։ Գէկ-գատատաքի Թօրլարրմազ վէ Սէմլինատ-

Շիմտի պու մահվաֆֆագաթ սուհու-լէթլէ խաթիհալ օլունապիլէճէ՞ք մի։ Էճնէպի մէհաֆիլը տիբլօմասիսնատ պիղեմ իհբա էյլէթիկիմդ Թահգիգաթան եօղէ Թատավվուր իտիլօրզ քի, չիմ տիքի հալ Իսկիլիթերրա, Ռուսիա վէ Ֆը-ռանսա պաշնա գարյը իթիրազատ պու-ղընմամազատ տրրար, գ'ուրա տիւվելը մէղքիւրե չու սուրէթլէ Թիւրքիանընն պիթարտիլդանընն գիր տէրէճէ տատա Թազվիյէսիլէ, ըսլահաթ տազ-ու Թէ-վէսսիլ իթաչատ չօգ իսապէթ տիր։ Ա-յէմանիայա կէլէնէճէ Թիւրքիայա չիմտիյէ գատար կէսարէրմի օլատուղ Թէդահհիւ-իթաթը ասաթանէսինատն անտ գարյը-իւղրե, Թիւրքիանը միւչքի սավգատա պրազմայանազ տրը։ Անանազ իւէրուտ, մահարէպէնին խիթատընատ ազը սուրի էյնէ Թէյնէքիլ իտէճէք գանկրէտ պու պազատ պազդ չեղեր տէրմրան իտիէպիս-տ, Թիւրքիա տա օնտ գատար մէմլեքէթիմիզատ պուսրնան էճնէպիլերի միւթեյնքէքի պիր հալատ պրազմամա-ղ, վէ ըսլահաթը պիր ան եվվել խի-թատընա չաղչատազ գանկրերի պիր եմրը վազը գարյուսընտա պուլունընդրմազա դալրէթ իտէճէք, վէ Իրատեի Սէնիյէնին ան ֆիզասընտա միհանրիճ պուլուն-տը կիպի Թիճարէթ մահարէպէրերի ազ-տընտա հազրը պուլունանազ տրը։

Թիւրքիա պիթարտիլդանընն պու սուրէթլէ պիր գաթ տահա Թէէքիտանէն տալը չու ան կիւնլերատ Գալանլար-տա ազանտա չալըշըլան իսթիհսարընազդա-վէնան ֆիրէտ իսիրանք՝ սէլամէթիմիզի Թէեսսն էթմիյ օլանազ տրը։

Եվրօբանը չու զարհրանը գարշու-օլատ պիզիմ ըսլահաթա հասպ էլ իս-տաղ սէպիւբմազ, պիթարտիլդազմըշ պիր գաթ տահա Թազվիյէ իթմիչ օլուր քի, պու տա կէրէք սիվէլը մուազզա-մա, կիրէք Գալան սէվլէրիլէր, վէ կէրէք չէհնիմիզ իչիւն մահիպզ մէհմու-նիյէթ սիր։

Ֆիզրը սահիդմազէ Թիւրքիանընն սէ-լամէթ վէ հայիրէթ իչիւն մահարէպէր հազրեւէ իմիրազ իւէ զալը մահազ-գազ նէթիճէսինէ եօնիատ գալմագատան իսէ, իմթիյազը էճնէպիլէնին լաղվը-նա տայրը սիվէլը մահազղամանըն մա-վաֆֆազիէթինի իսթիհալ իմէք եվվէտ տը, գիրա Թիւրքէտ բիւֆէգամազդան պէ-յանը կիւչ Թիւրքիանընն տաբլ իսթիգ-լալէրի չիմտ իսի իհալ օլանմազ տրը։

Եկէր Թիւրքիատաքի մէհգիմ տաթլ վէ պիթարտի տէտիլ իսէ, պունդն եատ-ալընը եճնէպիզ մի չուտուկ վար տրը, պիզէ եօղ մը, եճնէպիլէր նիյէ՞ն մահ-քէմէլերիմիզդէ կէլիպ տէ տատալիքին սուրէթը իհբասընը Թահիր գանիրալատ ալանլար վէ պիզ իսէ պու՞տան մահ-ռում գալալը։ Եճնէպի մէմալիքինատ պուլունան սչհաքիմին օրալարատ սա-քին վարանատալարընդրմազդա իհբասը մու-Թէսավվէր պիր հազրը ղազն գանիր-տ՞ալը վար մը։ Եօգ եկէր մէհաքիմիզ տաթլ վէ պիթարտի իսէ՝ եճնէպիլերին իլիրիրքանատ նէ՞ յիւզում վար, պիթա-բտի օլմասն պիր մահքէմէ իչիւն իս-Թիքատալի տալել հիւքմ տատալը վար տրը, պիզիմ կիպի անը իհբա իթանիլէր։

Եճնէպիլերի մէհաքիմիզէ իսիրատ-քանատ մազատա տատալերին իհբասընտա պիր գանիրալ օլմագատան իսէ, տրբզդ պիւս պիթիւն պիր տէրէպէլիւկ վա-զիյէթէրին իհբա իթմէք օլատա։ Մեաէ-քիմիզ վազիյէթիսլէ չտիգեն կէօրմիչ վէ իսիթմիչ օլատուղզմըզ կիպի, կէրէք պիրինտի Թիճարէթ մահքէմէսինատ վէ կէրէք Թէրճիմանը հազրը պուլունընդրը մէհաքիմը պուրեատ մահքէմէնին ըէք ատ տատիլատ վէ եգաերիլերը տա իլէ իսէճէկի գարարլար՝ եճնէպի մուա-տալի վէ կա մչատատալի տալերին մնտա-ֆիրի տալերինէ պուլունընդրատան՝ Թէրճի-ման մահքէմէ գարարընը իմգատան իս-Թինքաֆ իլէ տալը էնբիրիլ վե-բերէք տատալար տենեճրէթ սիրբիհնեճ-մէտ գալմէր վէ Օսման ըազրնը հուգու-

Ֆրանսազ հուսուսընատ Ինգիլիզ-Ֆրանսազ օրատալարը Ալէման օրատուս-նա գարը պէօյիւք պիր զալէպէ չտմը օլաչ, Ալէմանլար պիրինին հուսուսատ բիւճարթալրընա տէվամ իսիյօրլար։ Էս-նազը Թատիպատ տալընան Ալէման էսիր-լերինին տատեի կիրթիքճէ տրթմատա տրը։

—Ճ՝ սէտի Լիւպլին-Գրոմ Լ ԺԹ-նը մահաֆազասընատ իսարէթ օլան գարարը Ավարիա օրատուսը 17 կիւնլիք ֆատալատրզ հազպլարատան ատնրա քեամ-մլէն մազուգ իսիյար տիր։ Մէղքիւբ օրատ չիտաէթէ Թատգիպ իսիյմէքտէ տիր։ Կալիցիատա տրթզ Ավարիա զուվէթի մէվճուտ տէյիլ տիր։

ՐՈՒՍԱՍԱՐ

Սեպտ. 12 Թարիխիյլե Ռուս էրքան-նը հարպընատան կէլէն տէլէկրաֆ տրը։

— Կալիցիատա պաշլ. ան 17 կիւն-լիք վէ 2,000 000-ատն զիյատէ էֆրա-ընը իդթիրազ իթաթկի պէօյիւք մուհա-բէպէ պէրիին Ավարիա էճգիէսինատ Ռուսլարընը Թամամ ա.ղազաֆֆերեյիթիտ վէ Ալէման գուվվէթերիյլե Թազվիյ իսիյմէյ օլան տնամ Ավարիա օրատուս-նընն միւահիդ պիր մազլուսիյէթիտ խի-Թամ պուսմազ տրը։ Տիւզման Սանընն էս-Թեսինէ տրթմազ օլաչ, Ռուսլար տիւշ-ման օրատուսընն արդատա գալանարընը Թազգիպատ պէրատվամ տրրար։ 8-10 սեպտ.ատ Ռուս օրատուսը 200 զապթի վէ 30,000 նէֆէր էսիր տալաչ բէք մէպ-զուլ մահիմմաթը հարգիյէ իլէ պիրլիք-ատ 9ի թոր իդթինամ իսիյմիշ տիր։ Գու ֆիթիատաթ օրատուլարընա էէնի խաթթը հարգէթ չէզմագ իչիւն Ռուսլատա մի-ատա օլանագ տրը։

ԻՆԳԻԼԻԶԱԼԷՐ

Ինգիլթերրա ավամ գամարասընատ վերիլէն պիր գարար մահիպանէ Գլէնի-գա օրատուսը վէ մրլէթի հազգընատ Ին-գիլիզերին հրատ իթաթկի Թէկնէճիւ վէ հայրէթին Գլէնիգա գրալընա Թէֆիկի-նի Ինգիլթերրա գրալընատ Թէմենի հ-ալընատ օգատ։ 27ատ պաշ վէզիր Մ. Ասքուիթ Թարֆընատ իրրատ իսիլն պիր նամազատ իգթիպատ իսիյմիշ տիր։

— Սեպտ. 10 Թարիխիյլե Խարիսիյլ նէզարէթինատն էէլն Թէլեկրաֆ.

Ինկիլթերրա Գահ

ՄԷՄ. ԷՅՆԷՊԻՅԷՏԷՔԻ ԱՊՕՆԷԼԷՐԻՄԻԶԷ

Մէմ. էճնէպիյէտէն Սթանպօլ մանաբարձի մը բօսխանէ չէքի իւէ բարա կէլմէք մէն օլընմըշ սրը. Եվրօպա վէ սահիր մէմալիքը էճնէպիյէտէ Թէէիւէ օլընճէգ պանգա չէքլերի ու Սթանպօլա գապալ օլընմայոր. պունդն իչէն էճնէպի մէմալիքէքի ապօնդման իմիւչքիւթա օղրամըշ սրը։ Բէնիւլերնի կէօնտէրիլէն կազէթանդն գաթ օլընմասընը իսթէմէյլերէ՝ Սթանպօլա քէնտի ապանի պէտէլինի Թէէիւէ խէր ճէք պիր գաթ կէօսթերմէյի սիրլեր։ Օսմ. պանգասը վէ ես Գրեսի Լիսանէտ հիսապը ճարիլերի օլանլար սա պիզէ չէք կէնտէրէպիլիրլեր։

քի բիյասէմիզ իքի կանպոթը իսքերթա մուվաֆֆիգա օյմուշ սրը. Սեմինատ իգամէթ իսէն պիւհիմմէ Սըբպլար վէ Աշբվամթլարը էքսերիլերի չեհրատ գալմըշլար սրը. Մամար, Ալեման վէ Մուսէվիլեր ֆիրար էյլեմիշլեր սիր. Ավարիա մեմուրիյնի Սըբպ եչոֆքընը բեհին մագամնասա պիրլիքատ կէօթիւրմիշ սիր. սիւշմենին բիւմաթը ֆիրարա պենզեյորը։

Սեմինատ Ավարիանդն իքի հեգհէտ մաղուպ օլարընա քիմատ վագզի սեյիլ իսի. Գիր չոգ մեհրուհլար Սեմինատ Թեսավի օլունեյորու։ Էլեվմի սիվի պուլընան Ավարիա ժանտարմա գոմանդանընան ալընան մալիմաթա կէօրե, Գեկրատա նէ կիպի ահվալ հեբէյան իթթիկիսէ մէհաֆիզը ասքերիյէտ հիչ քիմատ վագզի տեսիլ իսի։